

09.12.2024 12:27 Page: 1

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.
DELIVERY: FCA GYÖR
CARRIER: ABHOLUNG
GROSS: 7490.96 kg

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

CARRIER: ABHOLUNG
GROSS: 7490.96 kg

KUEHN-ETZEL GEL S.r.l.
Via dei Cicchini, 60c - 70020 Modugno (BA)
07 GEN 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 850021

09.12.2024 12:27 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA GYÖR CARRIER: ABHOLUNG GROSS: 7490.96 kg
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		CALL OFF-No.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

03645743	2517253750	3168.0 Stk	WH GETRAG 7DCT300 DAI M2	0000000252
09.12.24	620848	22	6208489543	550004553201
1 -	1 - 700039 (= LT 25)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 26)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 27)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 28)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 29)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 30)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 31)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 32)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 33)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 34)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 35)	1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 36)	1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 37)	1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 38)	1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 39)	1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 40)	1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 41)	1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 42)	1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		
	37 - 700039 (= LT 43)	1 x 1		
	38 - PAK-700256	16 x 9		
	39 - 700039 (= LT 44)	1 x 1		
	40 - PAK-700256	16 x 9		
	41 - 700039 (= LT 45)	1 x 1		
	42 - PAK-700256	16 x 9		
	43 - 700039 (= LT 46)	1 x 1		
	44 - PAK-700256	16 x 9		

180381786
5013838913

422378

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Cicchitini, snc - 70026 Modugno (BA)
07 GEN 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

03645744	M0136238	320.0 Stk	WH TRANSMISSION 7DCT300 RSA GEN2	0000000098
09.12.24	644307	2	6443076358	550004728301
1 -	1 - 700039 (= LT 47)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 10		

180381787 - 5013838914

422373

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf				2) Lieferanten-Nr. 91011952				3) Speditionsauftrags-Nr.			
5) Beladestelle H-9027 Györ				8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 850021 Ab: 14248				4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:			
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno				12) Kunden-Nr. GETRAG-IT				SPEDITIONS-AUFTRAG			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: Abholtag: 11.12.2024				6) Datum 09.12.2024			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.				19) Anzahl		20) Verpackung		21) Inhalt		23) Lademittel- gewicht kg	
3645741 - 3645745				58		EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 928x Karton		24) Bruttogewicht kg	
25) Summe				58		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen		27) 28) 7491.0 kg	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung											
31) Frankatur Free Carrier				32) Warenwert für SpV				33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit			
34) Versender-Nachnahme				35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: LBSC2350 / LBSC894 Abholung von _____ bis _____				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl.			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.				44) Die Sendung enthält unter Vorbehalt der nachträglichen Kontrolle Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) unmöglich aufgrund der Vielzahl der Verpackungsstücke			
Datum				Uhrzeit		Unterschrift		Firmenstempel/Unterschrift			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.								46) für Warenempfänger			



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-014239 vom 10.12.2024

Ludwigsburg, 11.12.2024

Seite 1 von 1

24-014239

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Bergmann Miksa u.2 9025 GYOR UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.12.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Gyor Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2024 06:00 bis 15.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 3645741 2 3645742 3 3645743 4 3645744 5 3645745	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 COLLI 23 COLLI 22 COLLI 2 COLLI 10 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 7.491 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		58,00 COLLI 7.491,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 20 H-9025 Gyor 23 - Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604